

Z Á P I S N I C A
zo zasadnutia obecného zastupiteľstva v Slovenskej Volovej
konaného dňa 20.11.2025

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

Program zasadnutia obecného zastupiteľstva:

1. Otvorenie a privítanie
2. Určenie zapisovateľa, overovateľov zápisnice a návrhovej komisie
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Interpelácie poslancov
5. Účtovná závierka za 3. Q 2025 - info o odoslaní
6. Správa z finančnej kontroly č. 7/2025 a č. 8/2025 hlavnej kontrolórky obce
7. Rozpočet obce Slovenská Volová na rok 2026 s výhľadom na roky 2027-2028
8. Stanovisko hl. kontrolórky obce Slovenská Volová k návrhu rozpočtu na rok 2026-2028
9. Audit účtovnej závierky za rok 2024
10. Schvaľovanie prestupu do inej MAS-ky
11. Schvaľovanie vstupu obce Kamenica nad Cirochou do Centra zdieľaných služieb (Spoločný obecný úrad)
12. Rôzne
 - možnosť zapojenia sa do Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií na spracovanie návrhu územnoplánovacej dokumentácie obce na rok 2026 z rozpočtovej kapitoly Úradu pre územné plánovanie a výstavbu SR
 - návrh obecného spravodaja
 - konanie kultúrnej akcie – Ples 2026
 - odmeny poslancom OZ a návrh na úpravu výšky odmeny pre poslankyňu za prácu na obecnom spravodaji
 - žiadosť občana obce o poskytnutie priestorov na vykonávanie športovej aktivity (stolného tenisu)
 - prehodnotenie bližších informácií ku konaniu kultúrnej akcie - „Mikuláš 2025“ – schvaľované dňa: 24.09.2025
13. Diskusia a záver

K bodu č. 1 – 2

Zasadnutie otvoril pán starosta Pavol Šimurda. Privítal OZ a ostatných prítomných. Konštatoval, že sú prítomní 4 členovia obecného zastupiteľstva, 1 člen je ospravedlnený. Pán starosta za zapisovateľku zápisnice určil Gabrielu Hajdučkovú – a za overovateľov zápisnice určil p. Petra Tkáča a p. Ing. Martina Vinčura, návrhová komisia – p. Ing. Marianna Hudáková a p. Ing. Lea Brečková.

Následne pán starosta predniesol program verejného zasadnutia OZ.

OZ schválilo program zasadnutia OZ v zmysle predneseného návrhu (všetci prítomní členovia OZ hlasovali za).

K bodu č. 3 – 4

OZ konštatovalo, že uznesenia sú predbežne plnené.

Interpelácie poslancov boli nasledovné:

Poslanci OZ poverili starostu obce prejednaním riešenia havarijného stavu vozovky pri rodinnom dome, súp. číslo 7 v obci.

Ďalšie interpelácie p. poslankyne titl. Ing. Marianny Hudákovvej, ktoré boli obecnému úradu zaslané e-mailom dňa: 19.11.2025, boli nasledovné, citujem:

”

1. K bodu 7. Programu OZ

- V predloženej časti návrhu rozpočtu 2026 sa uvádza zmena v položkách týkajúcich sa dane zo stavieb a dane za komunálny odpad. Prosím o vysvetlenie, či obec plánuje tieto dane v roku 2026 navýšiť a z akého dôvodu?
- V položke 513002 – dlhodobé bankové úvery je v časti „Očakávaná skutočnosť 2025“ uvedená suma 26 550 €. Prosím o vysvetlenie, čo táto suma konkrétne reprezentuje, či ide o čerpanie úveru a na základe čoho bola táto hodnota stanovená?
- V časti výdavkov pri položke 611 – Tarif.,os.,zákl.,funkč.,hodnost.,plat,p je oproti očakávanej skutočnosti za rok 2025 uvedené navýšenie o 6850 €. Ide o zvýšenie tarifných platov, príplatkov?
- V časti výdavkov ekon. klasifikácia 0111, funkčná klasifikácia 631 Cestovné náhrady sú predpokladám zahrnuté konkrétne výdavky na služobné cesty zamestnancov. Mohli by ste prosím uviesť aké konkrétne cesty a v akej profesii sú zamestnanci zahrnutí do týchto náhrad aby sme vedeli z čoho táto suma vznikla?
- Mohli by ste, prosím objasniť ktoré organizácie alebo združenie dostáva členské príspevky od obce a načo sú presne určené? Rozpočtovaná suma na rok 2025 =1500€
- V kapitálovom rozpočte návrhu rozpočtu obce 2025 sú kapitálové výdavky vo výške 66 189€. Môžete upresniť na aké konkrétne výdavky sa táto suma plánuje použiť?
- Momentálne sme v novembri 2025 a schvaľujeme návrh rozpočtu na rok 2026. Chcela by som sa opýtať kedy plánuje obec upraviť rozpočet na rok 2025 rozpočtovým opatrením vzhľadom na skutočné plnenie a odchýlky oproti schválenému rozpočtu?

2. K bodu 10. Programu OZ

Schvaľujeme prestup do inej MASky? Neuvedli ste do akej MAS?

3. K bodu Rôzne – možnosť zapojiť sa do výzvy na zmenu územnoplánovacej dokumentácie obce.

- Mohli by ste prosím poskytnúť podrobnejšie informácie o tejto výzve? Ide o zmenu územného plánu obce? Aké podmienky musí obec splniť a aké kroky musí obec podniknúť a čo je cieľom obce? Zmena územného plánu je jeden z najzávažnejších procesov, ktoré obec plánuje a preto je úplne kľúčové aby sa k tejto otázke vyjadrili obyvatelia obce napr. formou ankety.

4. Projekt Zníženie energetickej náročnosti MŠ bol v roku 2024-2025 investíciou s najvyšším objemom kapitálových výdavkov. Podľa dostupných zdrojov bola zmluva o dielo uzatvorená s hodnotou 505 314,22 € Predmetná zmluva bola dodatkom zmenená 4 krát a navýšená na sumu 551 969,10€ Vzhľadom k tomu, že obec nezverejňuje faktúry iba súhrny zoznam faktúr žiadam Vás vyčíslieť aké finančné prostriedky vynaložila obec

z vlastných zdrojov a na aké práce? Konkrétne ktoré stavebné práce boli financované a refundované z dotácie a v akej výške resp. zoznam všetkých oprávnených a neoprávnených výdavkov projektu.

5. V súčasnosti obec realizuje projekt Zberný dvor v obci Slovenská Volová s rozpočtom 115 184,00 €. Plánuje obec v rámci tejto realizácie zabezpečiť aj opravu havarijného stavu cestnej komunikácie, ktorá vedie k Zbernému dvoru? Ak áno v akom rozsahu a termíne?
6. Obecné zastupiteľstvo dňa 8.3.2024 schválilo vypracovanie geometrického plánu na cestu na rybníky, jej opravu a projektovú dokumentáciu. Projektová dokumentácia bola následne vypracovaná no napriek tomu sa dodnes neurobili žiadne kroky k jej realizácii. Z akého dôvodu sa v tejto veci nepokračuje?

Predmetné interpelácie žiadam zodpovedať písomne a zverejniť v obsahu zápisnice OZ zo dňa 20.11.2025 nie ako prílohu zápisnice.

”

Podané vysvetlenie na OZ dňa: 20.11.2025 zo strany obce bolo nasledovné:

”

1.K bodu 7. programu OZ

- Obec neplánuje navýšiť poplatky za TKO a daň zo stavieb (nakoľko ani nebolo schvaľované nové VZN), dane a poplatky ostávajú na úrovni roku 2025. Suma sa navýšila z dôvodu vyššej očakávanej skutočnosti za rok 2025. V priebehu roka uhrádzajú nedoplatky na dani z nehnuteľností a za TKO dlžníci za predchádzajúce roky.
- Presunula sa celá suma, ktorá bola k dispozícii z úverových prostriedkov obce – použitie na úhradu faktúry za „Obnovu chodníka – MAS“ = 23.06.2025 sa presunuli finančné prostriedky, 24.06.2025 bola uhradená táto faktúra a následne dňa: 21.10.2025 sme finančné prostriedky naspäť poukázali na „úverový účet obce“ – Muncipálny úver Univerzál. K dnešnému dátumu máme na tomto účte k dispozícii 50.000,- eur ako voľné finančné prostriedky, použitie napr. v prípade neočakávaných bežných alebo kapitálových výdavkov. Výška tohto úveru sa navyšovala na riadnom OZ dňa: 25.06.2025, schválenie poslancami OZ uznesením č. 12/2025.
Pre vysvetlenie – pri schvaľovaní rozpočtu na rok 2025 sa s úverovými prostriedkami v rozpočte nepočítalo, preto stĺpec *schválený rozpočet* v položke 513 002 je 0, uznesením bolo schválené použitie voľných FP na úvere, preto v stĺpci *upravený rozpočet* na tejto položke je suma schváleného čerpania vo výške 26 550€ a zároveň pred rozpočtovým opatrením program automaticky túto sumu poukáže do očakávanej skutočnosti.
- Áno, ide o zvýšenie tarifných plátov – nakoľko na obci (funkčná klasifikácia - 0111) - p. starostovi a p. hlavnej kontrolórke obce sa každý rok navyšuje výška tarifného platu, ktorý sa prepočítava na základe priemernej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve.
- Ide o preplatenie benzínu, keď p. starosta obce rieši pracovné veci mimo obce, resp. taktiež chodí na školenia svojím osobným autom.

- Od obce nedostáva žiadna organizácia členské príspevky, z návrhu rozpočtu ste si to zrejme zle vysvetlili (resp. vysvetlili ste si to opačne), obec je členom ZMOS, ZMO región Humenné, ďalej obce pracujú v informačnom systéme D-COM, takže uhrádzame my za to, že sme členmi týchto združení (napr. za rok 2025 do dnešného dátumu je na tieto členské príspevky uhradená suma spolu: 887,39 eur).
- Schvaľujeme rozpočet na rok 2026, nezaobráame sa očakávanou skutočnosťou pre rok 2025. Kapitálové výdavky na rok 2026 nerozpočtujeme, rozpočet je zostavený ako prebytkový s plusom 21.497,-€. Suma upraveného rozpočtu vo výške 66.189,-€ predstavuje v kapitálovom rozpočte výdavky na obnovu chodníka vo výške 25.528,74,-€ a vo výške 40.660,-€ na projekt zníženia energetickej náročnosti materskej školy, je to časť výdavkov, ktoré sa na základe skutočnosti upravili v rozpočte a na základe rozpočtového opatrenia.
- Rozpočet sa rozpočtovým opatrením plánuje upraviť pred odoslaním uzávierky za rok 2025 (presný dátum nevieme, niekedy koncom 12/2025).

2.K bodu 10. programu OZ

- Ide o MAS Laborec o.z., v čase, keď sa pripravoval program na toto OZ, tak ešte nebolo zrejmé, že kde z dôvodu zániku MAS Tri doliny, o. z. môže obec prestúpiť ..., v priebehu posledných dní sa konali prezentácie MAS-ky Laborec, o. z., (Medzilaborce) a MAS-ky Pod hradom Čičva, Kladzany (Vranov nad Topľou).

K bodu Rôzne:

- Výzva ešte nie je vyhlásená, ide len o možnosť, že či sa plánujeme do tejto výzvy zapojiť... Najprv musí obecné zastupiteľstvo schváliť, že obec chce platný územný plán obce a chce sa uchádzať o dotáciu na spolufinancovanie výdavkov, až potom bude spustený proces VO na spracovateľa dokumentácie, občania nerozhodujú o tom, či obec má alebo nemá mať územný plán, k jeho návrhu sa budú samozrejme vyjadrovať a pripomienky, ktoré budú poslanci akceptovať, budú zapracované do dokumentácie.
- Zrealizovali sa iba tie práce navyše, ktoré boli schválené na OZ dňa: 24.07.2025 – a to výmena podlahových krytín vo vyfakturovanej sume : 2400,- eur. Práce mimo schválenej dotácie, o týchto sme už rozprávali na OZ dňa: 24.09.2025, do rozpisu som doplnila ešte výdavky, ktoré sa vynaložili po termíne posledného OZ, spolu ide o sumu:6.032,97 EUR – značná časť tejto sumy sa uhradila z prostriedkov, ktoré nám prichádzajú na chod materskej školy, zvyšná časť z vlastných zdrojov obce.

Ďalej sa z obecných zdrojov uhradili neoprávnené výdavky v rámci projektu v sume: 9.645,99 eur – tu patria nevyhnutné výdavky súvisiace s daným projektom, a to: spracovanie verejnej súťaže, spracovanie verejného obstarávania na výkon autorského dohľadu, realizácia verejného obstarávania, vypracovanie projektovej dokumentácie a rozpočtovej dokumentácie na odberné plynové zariadenie, služby externého projektového manažéra, vyhotovenie plagátu a banneru, vypracovanie energetického certifikátu na stavbu.

Ku dňu zasadnutia OZ neboli obci predložené dodávateľom stavby všetky fa, taktiež nebola stavba dofinancovaná dotáciou - predfinancovanie, refundácia a zálohové platby, preto ani

v rozpočte v príjmovej časti a ani vo výdavkovej časti nie je možné rozlíšiť financovanie.

- K zbernému dvoru sa ústne vyjadril pán starosta, a to tak, že obec plánuje po schválení riešiť celkovú rekonštrukciu prístupovej komunikácie k zbernému dvoru.
- Projektový zámer na projekt: „Rybníky (infraštruktúra rekreačná)“ už bol podaný a odoslaný dňa: 28.10.2025. „

K bodu č. 5

S účtovnou závierkou za 3. Q 2025 oboznámil OZ starosta obce. Celá uzávierka je uložená vo finančných dokladoch za rok 2025, prítomnými poslancami bola predložená bez pripomienok.

K bodu č. 6

So správou z finančnej kontroly č. 7/2025 oboznámil poslancov OZ starosta obce, cieľom FK bola kontrola vykonávania inventarizácie za rok 2024, správa tvorí prílohu zápisnice. So správou č. 8/2025 taktiež oboznámil poslancov OZ starosta obce, cieľom kontroly bola kontrola výročnej správy za rok 2024, tvorí prílohu tejto zápisnice. Vykonanými kontrolami neboli zistené nedostatky a porušenie príslušných zákonov. Tieto správy z FK boli vzaté na vedomie.

K bodu č. 7-8

Poslanci OZ prerokovali návrh záväzného rozpočtu obce na rok 2026 s výhľadom na roky 2027-2028 s prihliadnutím na odborné stanovisko hlavnej kontrolórky obce, v zákonnej lehote neboli podané žiadne pripomienky a pozmeňujúce návrhy k rozpočtu na roky 2026-2028, poslanci schválili záväzný rozpočet obce na rok 2026 a informatívne rozpočty na roky 2027-2028.

K bodu č. 9

Starosta obce informoval a oboznámil poslancov OZ so správou nezávislého audítora určenej poslancom OZ z auditu za rok 2024. Táto správa tvorí prílohu zápisnice.

K bodu č. 10

Starosta obce z dôvodu ukončenia pôsobenia Miestnej akčnej skupiny MAS Tri doliny, o. z. predložil poslancom OZ návrh na vstup obec do inej Miestnej akčnej skupiny – LABOREC, o. z. za účelom štatútu MAS pre Strategický plán Spoločnej poľnohospodárskej politiky na roky 2023 až 2027. Starosta obce odporučil OZ tento návrh schváliť, nakoľko je len plusom byť členom takého združenia, kde sa obec môže zapájať do rôznych výziev o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov, resp. dotácií. Poslanci tento návrh v plnom rozsahu podporili a schválili zaradenie obce do tejto Miestnej akčnej skupiny.

K bodu č. 11

Poslancom OZ bol predložený návrh na pristúpenie nového účastníka – obec Kamenica nad Cirochou do spoločného obecného úradu, pri tomto pristúpení je potrebné, aby všetky obce, ktoré sú členmi spoločného obecného úradu schválili pristúpenie obce Kamenica nad Cirochou uznesením na svojich obecných zastupiteľstvách, starosta obce odporučil poslancom OZ tento návrh schváliť.

Tento návrh bol poslancami OZ bez pripomienok schválený, starosta bol poverený podpisom Dodatku č. 1 zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu.

K bodu č. 12

Obecné zastupiteľstvo sa zaoberalo aj problematikou vypracovania územnoplánovacej dokumentácie obce, ktorú obec momentálne nemá vypracovanú. 3 poslanci OZ vzhľadom na potrebu daného dokumentu schválili v prípade vyhlásenia výzvy zapojenie sa obce do danej výzvy, 1 poslankyňa sa tohto hlasovania zdržala, 1 poslanec neprítomný.

Poslanci OZ prerokovali návrh obecného spravodaja, ktorý bude vydaný, tak ako každý rok, a to začiatkom roka 2026 (január-február 2026) a schválilo obsah obecného spravodaja v predloženom rozsahu.

Poslanci prerokovali návrh na realizáciu kultúrnej akcie – „Ples 2026“, schválilo túto akciu v rozsahu, ako to bolo aj v tomto roku, catering zabezpečí Stanley s catering – p. Stanislav Polák, skupina Signál je taktiež objednaná, termín konania: 07.02.2026.

Odmeny poslancom OZ budú vyplatené v zmysle platných zásad o odmeňovaní poslancov + navýšenie odmeny pre poslankyňu za prácu na príprave obecného spravodaja vo výške 150,- eur.

Obci bola dňa: 17.11.2025 e-mailom doručená žiadosť občana obce o poskytnutie priestorov na vykonávanie športovej aktivity (stolného tenisu), ktorá bola poslancom OZ predložená na prerokovanie. Poslanci OZ danú žiadosť prerokovali a súhlasia s podmienkami, ktoré stanovili v štatúte, ktorý bude v najbližších dňoch spracovaný a žiadateľovi bude následne písomné odpovedané na jeho žiadosť.

Poslanci OZ opätovne prerokovali bližšie informácie ku konaniu kultúrnej akcie – „Mikuláš 2025“, zrušilo uznesenie č. 17/2025 zo dňa: 24.09.2025 a uznesením č. 20/2025 schválilo obdarovanie darčekom do každej domácnosti v obci.

V Slovenskej Volovej, dňa: 20.11.2025

Zapísala: Gabriela Hajdučková

Overovatelia zápisnice: Peter Tkáč, Ing. Martin Vinčur